

في معرض اربيل الدولي الرابع للكتاب...

# المسجاد البدوي في أقليم كردستان يمكّن تراث المدنية



صغيرة، وتدربت على العمل وانجزت الكثير من السجاد ولكنني اعتز بسجادة تمثل صورة كلًا ما مسعود بيرزاني رئيس اقليم كردستان نينياس (٥٠×٨٠)، كما انجزت خريطة لأقليم كردستان شاركت في العديد من المعارض. وعن جدوى العمل الاقتصادي بالنسبة لها فقالت عملنا على العموم مجزًأ وانا فرحة بكل سجادة اكملها واحاول تطوير عملى دائمًا ودعنتها وهى تبتسم لعدسة زميلي المصوّر جانب قطع السجاد.

شهادة وال مجرمين والأرامل والفقراء. أما انتاجنا أنه يستغرق وقتا طويلا في إنجاز القطعة، لكن هذا لأنغيره أهمية يقدر اهتمامنا بجودة القطعة الناتجة، أما الأسعار فهي مبنية وحسب النوعية المساحة.

بين ارجاء الخيمة توزعت بعض النسوة العاملات في المركب وهن يرتدين ازياء كردية جميلة تقريرت من احداهن واسمها كرستان رسول حسين سألتها عن طبيعة عملها فقالت : العمل هنا شاق جدا ويحتاج الى دقة عالية ووكل طويل لإنجاز

نحو الـ (٤٩) عقدة وهو ذو نوعية ممتازة  
والكثير من الناس يطلبها ويقوم بتعليقها على  
جدران منزله او فرشها على الارضيات والسلال،  
او اقتنائها كهدايا مناسبة للخصيوف كجزء من  
الفالكونيريات الجميلة.  
واضاف قائلاً : لدينا مراكز تدريبية ومهنية لتعليم  
الفنين من عمر سنتين الى ست سنوات كل تلميذات في المركز  
ومن عمر ١٤ سنة كاحدات يتبعن بعض الاشغال  
ومن عمر ١٦ فما فوق يتعبرن ضمن خطوط مراكز  
الانتاج ، واعطينا الاولوية في العمل لعوائل

عند دخولنا الباحة الرئيسية لمعرض اربيل الدولي بدورته الرابعة، طالعتنا خيمة ملونة زينت جدرانها بالسجاد المحاكي بدؤيا والبسط التراثية بأشكال وأحجام منوعة سجنت ببراءة وحرفة فنان محترف، والزائر لهذه الخيمة لا بد ان يطلع على نماذج مصغرة من الالات النسيج اليدوي التي لا تزال تستخدم حتى الان في مركز سجاد اقليم كردستان التابع لوزارة الثقافة.

جاجوك قادر شهید مدير مراكز سجاد اقليم كردستان التقىنا في مدخل الخيمة ورحب كثيراً

بزيارة (المدى) واخبرنا قائلاً: هذه هي مشاركتنا الاولى في المعرض يحوي مركزنا على نماذج حرفة من سبعة مراكز تابعة لنا في السليمانية ودهوك، في السابق كان تابعين لوزارة الصناعة واليوم انضم مركزنا لوزارة الثقافة ومركزنا يعد انجازاً من انجازات اتفاقية ١١ اذار سنة ١٩٧٠ نهتم اليوم بالتراثيات وفن التشكيل في جميع تصاميمنا.

وعن طبيعة الانتاج ومراكز العمل قال: نقوم بانتاج السجاد بقياسات منوعة مثل قياس  $٤\times ٣$

## هيئة التعليم التقني و معرض الكتاب الرابع

# العمايلون مختلفون والبيوس أجهزة الكتب

A photograph capturing a scene in a bookstore or library. In the center, a man with a beard and short hair, wearing a blue polo shirt with 'GOLF' printed on the back and light-colored trousers, is reaching up to a high shelf to retrieve a book. The shelves are densely packed with books of various colors and subjects. To his left, there's a stack of accounting books, one titled 'Intermediate Accounting 2007 FASB UPDATE'. Above him, books like 'COLLEGE PHYSICS', 'UNIVERSITY PHYSICS', 'ORGANIC CHEMISTRY', and 'BIOLOGY' are visible. To his right, more books are arranged on shelves, and many are also scattered across the carpeted floor in large piles. In the background, another person is seated on the floor, looking at some books. The lighting is bright, typical of an indoor retail environment.

ونكر مدير دار التفسير: الملاحظة الأخرى تتعلق بوجود وكلاء يمثلون عددة دور نشر في المعرض، وهذا يؤدي إلى طرح الكتاب أو تقديميه للبيع دون خصم، لذا نجد أن هناك ارتفاع في أسعار الكتاب. الدكتور أسامي شتات من دار الكتب القانونية من جمهورية مصر العربية، قال: نحن نشارك للمرة الثانية في هذا المعرض، وسبب مشاركتنا الفعلي هو تنظيم مؤسسة المدى للمعرض، وقبل ذلك كنا نرفض الاشتراك، لأنه كان ينضم من قبل أناس غير ملمنين بقضية تنظيم المعارض، وثقة منا باسم كبير كالدمى، بದأنا نشارك منذ دورتين، وسنستقر في مشاركتنا، لأن المدى تجيد عملها وهي مؤسسة ضخمة، وأضاف شتات، المعرض يتحسن دورة بعد أخرى، ولا حظنا ان هناك في ضوء هذا تعاطف وتلاحم، وأوصل عضو البريلان وهو يشير إلى حشود الزائرين: نحن الكرد عانينا في الماضي، كثيرا من الظلم والاضطهاد الثقافي والعرقي والقومي، ومورست ضدنا جميع أساليب الإقصاء والتهميش، حيث أبعدنا عن الكثير من مراكز التأثير الثقافي، وهذه المعارض تسهم إلى حد بعيد في مسح آثار الماضي، وفتح آفاق جديدة للنقاب والتوحد بين شقي العراق الكردي والعربي.

اقبلاً متزايداً من قبل الناشرين على المشاركة المباشرة، والسبب في ذلك هو نجاح تنظيم المعرض السابق، في الجناح الخاص بالوقف السنفي، أخبرنا أياد حامد محمود مدير: بأن المعرض ينضم العديد من العناوين الثقافية والعلمية، وأن الطابع الإسلامي يغلب على هذه الكتب، وأضاف أن المشاركة في معرض اربيل الدولي الذي تشارك في تنظيمه مؤسسة المدى، هو من أجل التواصل مع المتخصصين والمتلقين على وجه العموم، وأوضح بأن هناك تخفيض ينسبة ٣٠٪ على العناوين المعروضة، كما أن أسعار الكتب هي في الأصل مدعاومة من قبل ديوان الوقف السنفي، وهي تعادل تكاليف الطباعة فقط.

صاحب دار التفسير للإعلان والنشر، قال بأنها الدورة الرابعة التي نشرت فيها، ونحن نقوم بترجمة الكتب من اللغات العربية والفارسية والإنكليزية وغيرها إلى اللغة الكردية، وذلك لأن المواطن الكردي قليل الاطلاع على الثقافات الأخرى، وقال نحن نطمع ان تتسع مشاركة دور النشر العربية والإسلامية في السدورات المقبلة، والمعرض محلياً جيد بل وممتاز، لكن قياساً بالمعارض الدولية يحتاج إلى مزيد من العمل، والتى تليها كتب عليها وبخط كبير سيم (المدى)، ولا فتقة اخرى حملت سيم (تاتو) وهى جريدة ثقافية شهورية صدرت حدثاً عن مؤسسة المدى، ثم لافتة مكتوب عليها (حوار سبورت)، والأخر (نرجس).

ضيوف من جميع  
المحافظات

لم يقتصر الحضور في اليوم الأول  
لافتتاح معرض أربيل الدولي الرابع  
للكتاب، على مواطنين من محافظات  
الإقليم الثلاث وحسب، وإنما جاءه  
زائرون من الموصل وكركوك وصلاح  
الدين وبغداد وغيرها من المدن،  
وبدأت الحشود منذ ساعة مبكرة  
تتوافد على بارك سامي عبد الحميد،  
بالرغم من أن الافتتاح تم في الساعة  
الثانية من بعد الظهر.  
في الباحة الخارجية وتحديداً  
على الرصيف الممتدة صوب بناء

بي معارض دولية وعربية، ونسعي  
الجناح (وكان يقصد جناح مؤسسة  
كتنا واقفين) إلى ابرازه بالشكل الذي  
اعف من جماله، ولعل ما يميز دوره  
هو كثرة عدد الكتب ورغبة جميع  
بابيراز جناحه واعطائه مساحة  
هذا العام خصصنا خصماً لأسعار  
بمقدار ٢٥٪ من قيمة الكتاب، الذي

في المعرض الكثير من الجنود المجهولين من اعضاء اللجنة المنظمة للمعرض والذين واكبوا تنظيم وترتيب الكتب بالشكل الذي بدا عليه من الجمال والكمال في يوم الافتتاح ، كنا معهم ليلة امس وكان الجميع على عجل ومنهمك في العمل حتى انهم لم يرتفعوا عنونهم علينا .. قلت لهم: اعتذر انكم لن تستطيعوا انجاز العمل كله فالوقت يدرككم .. قال لي احدهم دون ان يرفع

